



## У ВИПУСКУ:

СУЧАСНІ БІБЛІОТЕКИ ПЕРЕЙМАЮТЬ ЕСТАФЕТУ МОДЕРНІЗАЦІЇ ВІД ПРОГРАМИ «БІБЛІОМІСТ» 1

НОВІ СЕРВІСИ НА ПОРТАЛІ УБА: ПЕРСОНАЛЬНИЙ КАБІНЕТ ТА ОНЛАЙН-ПЛАТЕЖІ 1

## СУЧАСНІ БІБЛІОТЕКИ ПЕРЕЙМАЮТЬ ЕСТАФЕТУ МОДЕРНІЗАЦІЇ ВІД ПРОГРАМИ «БІБЛІОМІСТ»



На відкритті ярмарку в «Холі чемпіонів» яблуку не було де впасти

24 липня НСК «Олімпійський» знову став бібліотечним фронтом змін на краще, що протягом останніх років крокують країною. На головну бібліотечну подію року — ярмарок

бібліотечних інновацій-2014 «Сучасна бібліотека: міст ваш!» — вже вчетверте зібралися близько п'ятиста бібліотекарів з усієї України. Цьогоріч «купити» на ярмарку можна було цілу низку ідей та ресурсів, створених за час роботи програми «Бібліоміст», які допомагають бібліотекам розвиватися і впроваджувати нові послуги для громад.

Урочисте відкриття ярмарку розпочала Олеся Островська-Люта, перший заступник Міністра культури України. Керівництво Міністерства культури, яке підтримувало модернізацію бібліотек протягом 2009-2014 рр., впевнене, що сучасні бібліотеки як привабливий об'єкт соціального інвестування з боку держави, неурядових організацій та приватного бізнесу довели свою життєздатність. «Громади по всій Україні побачили, що вкладати кошти в

*Продовження на с. 2*

## НОВІ СЕРВІСИ НА ПОРТАЛІ УБА: ПЕРСОНАЛЬНИЙ КАБІНЕТ ТА ОНЛАЙН-ПЛАТЕЖІ

У червні 2014 р. Українська бібліотечна асоціація запровадила новий сервіс — персональний кабінет члена УБА на веб-порталі Асоціації ([ula.org.ua](http://ula.org.ua)) з можливістю здійснювати річні добровільні пожертвування та інші внески у режимі онлайн платежів.

Упродовж останнього року Виконавчий офіс УБА працював над створенням платформи для єдиної корпоративної бази даних членів УБА. Представники обласних відділень УБА пройшли навчання і тепер можуть легко вести облік членів регіонального відділення Асоціації через спеціальну систему УБА-CRM. Програму розроблено безпосередньо для УБА за фінансової підтримки програми «Бібліоміст».

### Як це працює:

Зареєструвавшись на порталі УБА, член УБА має власний кабінет, де може переглянути та уточнити інформацію про себе і отримати доступ до різних навчальних матеріалів семінарів та тренінгів, які незареєстрованим користувачам недоступні. Крім того, члени УБА можуть здійснити

### Персональний кабінет



Персональний кабінет – це захищена паролем web-система, у якій член УБА може управляти своїми даними та користуватись онлайн-послугами УБА

Вхід до персонального кабінету користувача portalу УБА

онлайн-платіж для реєстрації на участь у певному заході, сплатити річний внесок або замовити навчальний зошит для бібліотекарів!

Увага! При реєстрації на порталі УБА необхідно вказувати свою унікальну адресу електронної пошти.

Поки що можливість сплатити членський внесок доступна тільки для членів Асоціації, які зареєстровані через Виконавчий офіс УБА, але у майбутньому така можливість буде надана тим, хто зареєстрований через обласні відділення УБА. Користування сервісом інтернет-

*Закінчення на с. 4*



**IREX**

Make a Better World

## СУЧАСНІ БІБЛІОТЕКИ ПЕРЕЙМАЮТЬ ЕСТАФЕТУ МОДЕРНІЗАЦІЇ

Початок на с. 1

розвиток бібліотек не тільки необхідно, але й вигідно», — зазначила пані Олеся.



Олеся Островська-Люта розповідає про вигідність інвестицій в розвиток бібліотечного сектору

Перейняла естафету виступів президент Української бібліотечної асоціації Ірина Шевченко: «Бібліотечна асоціація готова всіляко підтримувати розвиток бібліотечного сектору країни. Тож давайте об'єднаємо зусилля молодих та досвідчених бібліотекарів, адже тепер міст професійного розвитку наш!».



УБА: «Об'єднуємо зусилля для розвитку»

Матей Новак, директор програми «Бібліоміст», перед своїм виступом зробив «селфі» на згадку разом зі всією бібліотечною спільнотою, що зібралася в «Холі чемпіонів». Зі сцени пан Матей поділився думками про майбутнє бібліотек: «Бібліотека майбутнього — це установа, яка прекрасно розуміє інформаційні потреби своєї громади. Для кращого реагування на запити користувачів бібліотекам потрібно змінювати свій формат. Я впевнений, молоде покоління сучасних бібліотекарів готове до таких змін». Директор «Бібліомосту» представив чотири типи ресурсів, завдяки яким

бібліотеки України можуть розвиватися. Це люди, організація-партнери, новітні технології та публікації. «Проте головний здобуток нашої програми — це зміна менталітету бібліотекарів та їх вмотивованість долати перешкоди», — відзначив пан Матей.



Матей Новак: «Молоде покоління сучасних бібліотекарів готове стати фронтом змін бібліотечної справи»

Програма ярмарку була досить насиченою. Учасники проїхалися ІТ-експресом по різних зупиках комп'ютерного світу та дізналися, як подолати виклики, що стоять перед бібліотеками, визначити та показати соціально-економічну цінність бібліотек; команди піар-офісів сучасних бібліотек «страшно запрошували» на серію бібліотечних «піар-жахастиків», де навчали перемагати страх перед журналістами, а ще бібліотечній спільноті презентували курси дистанційного навчання.



Сучасні бібліотекарі з ІТ завжди «на ти»

Другий рік поспіль учасники змагалися за титул супербібліотекаря. З понад двохсот заявок на конкурс журі відібрало до півфіналу лише чотири. Учасниці зі сцени мали спростувати твердження про економічну недоцільність книгозбірень і впоралися на відмінно. Лариса Лаптева, завідувача бібліотекою с. Грем'яче Рівненської області, стала

Продовження на с. 3



## СУЧАСНІ БІБЛІОТЕКИ ПЕРЕЙМАЮТЬ ЕСТАФЕТУ МОДЕРНІЗАЦІЇ

найуспішнішою, своїм виступом у форматі TED переконавши голову сільради виділити додаткове фінансування для бібліотеки. «Хочу наголосити, що кожна перемога — це результат тривалої щоденної праці. Та ба, це навіть перемога над собою та власними страхами й комплексами», — написала пані Лариса на блозі молодіжної секції УБА.



За крок до звання «Супербібліотекар». Світлана Приймак та Лариса Лаптева ще не здогадуються про фінальне завдання

На церемонії закриття ярмарку, одразу після коронації супербібліотекаря, вручили нагороди переможцям конкурсу



Приз від програми «Бібліоміст» отримує... Лариса Лаптева!

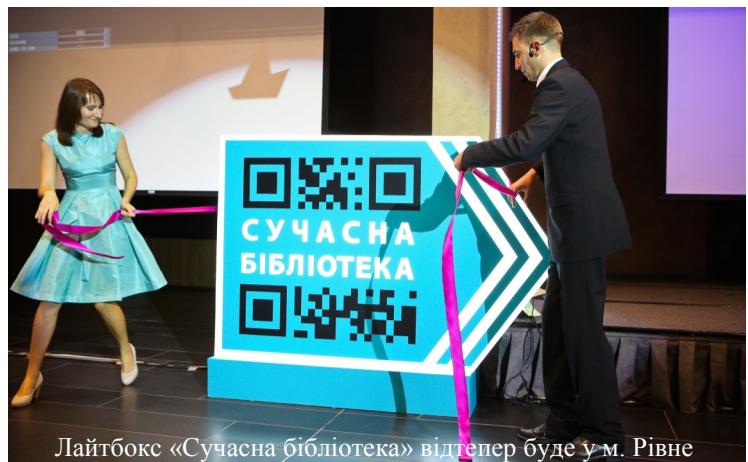
«Бібліокінофест-3». Оскароносним виявився фільм [Дніпропетровської центральної міської бібліотеки](#) Артема Земляного про мобільний додаток для смартфонів [DneprLibrary](#). Автор фільму вважає, що за допомогою цього додатку можна заохотити технічно підкуту молодь

відвідувати не лише книгозбірню, а й інші культурні заклади міста.



Відтепер бібліотечний «Оскар» буде прикрашати Дніпропетровську центральну міську бібліотеку

Наприкінці програма «Бібліоміст» підготувала ще один сюрприз. Рівненська державна обласна бібліотека стала переможцем конкурсу-несподіванки. Відтепер лайтбокс «Сучасна бібліотека», який два роки слугував окрасою бібліотечних ярмарків інновацій та просто притягував до себе бібліотекарів з усієї країни, на фотосесію з Матеєм Новаком, відправляється до рівненської книгозбірні.



Лайтбокс «Сучасна бібліотека» відтепер буде у м. Рівне



Команда програми «Бібліоміст» на сцені ярмарку

Насамкінець на сцену вийшла вся команда програми «Бібліоміст» подякувати бібліотечній спільноті за неймовірні

Закінчення на с. 4

Офіс програми «Бібліоміст»  
Вул. Саксаганського 36д,  
2-й під'їзд, 5-й поверх  
Київ 01033, Україна  
Телефон: +380 44 586 2780  
Факс: +380 44 586 2781  
Ел. пошта: [bibliomist@irex.ua](mailto:bibliomist@irex.ua)

Штаб-квартира IREX  
2121 K Street NW #700  
Washington DC 20037

Телефон: 202 6288188  
Факс: 202 628 8189  
Ел. пошта: [gl@irex.org](mailto:gl@irex.org)



**IREX**  
Make a Better World

IREX – міжнародна неприбуткова організація, яка пропонує лідерство та інноваційні програми, спрямовані на вдосконалення якості освіти, зміцнення незалежних ЗМІ та сприяння розвитку плюралістичного громадянського суспільства. З часу заснування у 1968 р. IREX працює у більш ніж 50 країнах світу.

## СУЧАСНІ БІБЛІОТЕКИ ПЕРЕЙМАЮТЬ ЕСТАФЕТУ МОДЕРНІЗАЦІЇ ВІД ПРОГРАМИ «БІБЛІОМІСТ»

Закінчення. Початок на с. 1



ЯРМАРОК  
БІБЛІОТЕЧНИХ  
ІННОВАЦІЙ-2014

**МІСТ ВАШ!**

п'ять років, проведених в тісній та плідній співпраці. Відпустивши зелені кульки у вільний політ «Холом Чемпіонів», вся команда «Бібліомосту» в один голос сказала лідерам бібліотечної справи: «Міст ВАШ!». ■

## НОВІ СЕРВІСИ НА ПОРТАЛІ УБА: ПЕРСОНАЛЬНИЙ КАБІНЕТ ТА ОНЛАЙН-ПЛАТЕЖІ

Початок на с. 1

еквайрингу (оплата товарів та послуг в мережі інтернет за допомогою платіжних карток) — популярна і зручна послуга. Крім того, УБА дає можливість зробити внески без комісії! Головне — перевірити, чи активна послуга оплати через інтернет на Вашій банківській картці.

Наразі система онлайн-платежів працює в тестовому режимі, тому із запитаннями звертайтеся до Виконавчого офісу УБА (044-383-14-32, [info@ula.org.ua](mailto:info@ula.org.ua)). Детальна інформація про реєстрацію на порталі УБА та онлайн-платежі буде викладена в спеціальній інструкції на порталі асоціації у розділі «Сервіси УБА».

Оксана Бруй, голова Секції працівників медичних бібліотек УБА, заступник генерального директора Національної наукової медичної бібліотеки України з питань ІТ, розповідає: «Найперше, що я подумала, коли побачила нову послугу інтернет-еквайрингу на порталі УБА, — "нарешті"! Нарешті не треба йти до банку і стояти в черзі чи їхати до офісу УБА, щоб сплатити 25, 30, 50, 100 і т.д. гривень благодійних внесків. Інтернет-

еквайринг — це зручно, швидко і сучасно! Тепер сплачую внески в УБА через інтернет-еквайринг і рекомендую всім! І ще. Освоївши інтернет-еквайринг, УБА отримала досвід, який може бути поширений в бібліотеках для оплати послуг. Думаю, користувачі бібліотек будуть нам вдячні за це».

Надія Влезько, заступник директора Полтавської ОУНБ, голова Полтавського обласного відділення УБА, додає: «Щодо нового сервісу УБА — системи управління контактами УБА-СРМ – хочу відмітити, що вона дуже зручна у користуванні і корисна для організації роботи. Завдяки їй легко здійснювати облік членів відділення, підтримувати з ними зв'язок, здійснювати і відслідковувати поштові розсилки, адже є архів поштових повідомлень. Завжди можна перевірити кількість членів відділення, внести зміни і доповнення в списки, додати коментар. Все це допомагає в роботі, і потрібна інформація завжди під рукою. Полтавське ОВ УБА ще не багаточисельне, адже нам ще немає і року, але переваги цієї системи я вже відчула. Дякую розробникам цього сервісу!».

За матеріалами  
Української бібліотечної  
асоціації ■